



# Steagul roșu

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROȘANI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ZIARULUI

Petroșani, strada Republicii nr. 90

Telefon: redactor șef — 1638; redactor șef adjuncți și secretariat de redacție — 1662; secțiile ziarului, prin centrală — 1220 (1221); viața de partid — interior 71; social — interior 74; economică — interior 32; cultură — invățămint — interior 41; administrație — interior 68; prin Centrala Cărbunelui — 269. După ora 16, telefon de serviciu — 1663.

## Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la Congresul al XXIV-lea al P. C. U. S.

Stimați tovarăși,

Este pentru noi o deosebită plăcere de a participa la cel de-al XXIV-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și de a vă adresa dumneavoastră, delegații la Congres, comunistilor sovietici, popoarelor Uniunii Sovietice un cald mesaj de prietenie și solidaritate internaționalistă din partea Comitetului Central, a tuturor membrilor partidului nostru, a întregului popor român.

În raportul Comitetului Central al P.C.U.S., prezentat Congresului de tovarășul Brejnev, au fost înfățișate pe larg marile realizări obținute de oamenii muncii sovietici, care, sub conducerea partidului lor comunist, au transformat Uniunea Sovietică într-un stat socialist cu o economie puternică, în plin proces de perfecționare, cu o industrie de prim rang și un uriaș potențial material și științific.

Comunistii români, poporul nostru, dau o înaltă prețuire succesorilor remarcabile ai Uniunii Sovietice în construcția socialismului și comunismului, considerându-le o contribuție de mare însemnătate la întărirea forței sistemului mondial socialist, a frontului antiimperialist.

Doresc, cu o prilej a acestui congres, să relev cu satisfacție faptul că între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, s-a înfățișat în țările noastre s-au stabilit relații de dezvoltare și de activitate. Bazele pe care le-au pus în temelie sunt: prietenia și colaborarea româno-sovietică sînt animate de realizarea nobililor idealuri ale socialismului. Semnarea, în cursul anului trecut, a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între cele două țări deschide noi perspective de dezvoltare multilaterală a colaborării româno-sovietice.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

Partidul și guvernul României vor acționa și în viitor cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea relațiilor dintre partidele și țările noastre, cu convingerea că aceasta corespunde intereselor ambelor popoare, servește cauzelor întăririi unității țărilor socialiste, mîșcării comuniste internaționale, cauzei progresului și păcii.

## SEMICENTENA R 1921-1971 P.C.R.

## Națiunea și progresul societății socialiste

Patrivit concepției marxist-leniniste, națiunea este altă de prudență implicată în realitățile contemporane încă nici o analiză teoretică serioasă a vieții sociale, nici un program realist de dezvoltare economică sau de acțiune social-politică nu o pot ignora. Eludarea în teorie și ignorarea sau neseriositatea în practică a națiunii pot avea consecințe dintr-o parte mai grave pentru viața și dezvoltarea societății. Din punctul de vedere al P.C.R., este în afara oricărei îndoieli faptul că națiunea reprezintă comunități umane pe deplin compatibile cu progresul social, intruchindîndu-se în cadrul corespunzător realizării cerințelor acestuia și orice încălcare a atribuțiilor lor nu poate fi decît stînjitorie pentru dezvoltarea de ansamblu a societății, antrenează perturbări și conflicte în viața internă și internațională.

Aprecierea potrivit căreia procesul de formare a națiunii române a constituit prin conținutul său intrinsec un remarcabil progres și totodată o condiție hotărîtoare a dezvoltării pe mai departe a poporului nostru reprezintă un adevăr științific incontestabil.

O dată constituită, națiunea română a cunoscut o evoluție asupra căreia și-au pus amprenta procesele sociale specifice orînduirii pe care le-a parcurs. Transformarea în națiune socialistă o reprezintă cel mai important moment din istoria de pînă acum a comunității noastre naționale, ridicarea ei pe o treaptă superioară de dezvoltare. În condițiile socialismului, conținutul trăsăturilor pozitive dobîndite anterior, națiunea înregist-

trează transformări de mare amploare și profunzime, care conduc la afirmarea ei ca o comunitate în adevăratul înțeles al cuvîntului și conferă un rol esențial în evoluția continuă ascendentă a societății spre comunism. Deoarece de a fi o „națiune” a trecutului pe care socialismul ar fi chemat să o depășească cît mai repede cu putință, națiunea se află în deplină concordanță cu natura noul orînduirii, cu legile dezvoltării acesteia, înscriindu-se armonios în rîndul celor mai durabile forțe motrice ale progresului.

Astfel, în socialism, vocația creatoare a națiunii se afirmă cu o deosebită vigoare, capacitatea ei de a facilita dezvoltarea rapidă a tuturor domeniilor vieții sociale este stimulată cu o încălzire deosebită în istoria ei prin „punerea” — așa cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu — în valoare și dinamizarea energiei întregului popor în direcția progresului și prosperității.

Schimbările pe care socialismul le produce în economia națională converg în direcția înlăturării și dezvoltării multilaterale a națiunii. Dacă în condițiile capitalismului, comunitatea de viață economică ca trăsătură distinctivă a națiunii, constă în existența unei piețe naționale, statornicirea relațiilor socialiste de producție și dezvoltarea puternică a forțelor de producție în toate ramurile și zonele teritoriului

## La scadența primului trimestru MINERII VĂII JIULUI SE PREZINTĂ CU UN BILANȚ POZITIV

27.000 tone de cărbune brut extrase peste sarcinile de plan. Cu două excepții, toate minele au înregistrat grafice însemnate de depășiri. Minerii de la Lupeni, în „virful piramidei” performanțelor de producție.

Pasionanta întrecere desfășurată în cîmpul glorioasă al semicentenar al partidului de muncitori, inginerii și tehnicienii exploatareii miniere din bazinul carbonifer al Văii Jiului a străbătut de acum o perioadă de trei luni, o perioadă de eforturi în muncă dar și de înfăptuirii, de satisfacții binemeritate. O dată cu martie, colectivele minierești din municipiul nostru fac bilanțul realizărilor pe primul trimestru 1971 și, cu îndreptățită bucurie și satisfacție, raportează că în buchetul de succese pe care le oferă drept omagiu sîrbătorii semicentenarului partidului au adăugat alte noi și prestigioase fapte de vrednicie. Luna martie a fost încheiată cu o depășire de plan de peste 9.000 tone de cărbune. Această cantitate vine să se adauge la plusul de 13.000 tone din ianuarie și de 5.100 tone în februarie totalizînd pe primul trimestru I un spor de peste 27.000 tone de cărbune. În depășirea sarcinilor pe primul trimestru, locul fruntaș îl ocupă vrednicia mineri de

la Lupeni cu 30.000 tone, urmat de cei de la Vulcan cu peste 11.000 tone, Petrii 5.100 tone, Lonea 3.600 tone, Aninoasa 1.200 tone, Bărbăntu 900 tone și Uricani cu 230 de tone.

Mobilizate de organizațiile de partid, colectivele miniere au pus accentul pe îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan și înfăptuirea angajamentelor de întrecere la toate nivelele — brigăzi, revize, secționare, exploatare — la toți indicatorii producției. Realizările valoroase din primele trei luni ale anului 1971 sînt pregnant în evidență efectul mobilizării pleneră a potențialului tehnic și uman, al folosirii resurselor interne și organizării superioare a producției și muncii, de către colectivele minierești din bazin, precum și capacitatea și hotărîrea minerilor noștri, în frunte cu comunistii, de a-și respecta cu cinste și demnitate cuvîntul dat partidului de a contribui la satisfacerea deplină a cerințelor economiei naționale cu o producție sporită de cărbune.

## România socialistă în imagini și fapte

### Cărbunele Gorjului a creat orase: MOTRU



Din virful Parîngului și pînă în șesul Motrului se întind meșteșugurile gorjene. Ele erau proverbiale odinioară prin sîrăcăciul lor potențial economic. Ca rezultat firesc al politicii consecvente a partidului de ridicare a fiecărui județ pe verticala industrializării, peisajul economic al Gorjului s-a schimbat nu de an, dobindind în cîincinalul recent încheiat noi unități industriale. În cîincinalul trecut au fost puse în funcțiune, înainte de termenul stabilit cu 1 pian la 2 ani, trei mine de mare capacitate în Valea Motrului și trei exploatare la zi în bazinul Rovinari.

Construcția acestor unități a fost realizată după concepție românească și se caracterizează prin capacități mari de producție. Pe baza deschiderii de noi mine, a dotării lor tehnice co-

In clișeu: vedere generală a orașului minerilor — Motru.

## UN NOU MUZEU ȘCOLAR

Într-o atmosferă de sărbătoare, în prezența unui număr mare de pînieri, membri ai cercului de istorie, zilele trecute s-a deschis în Școala generală nr. 4 Petroșani muzeul de etnografie și minerit. La deschidere au participat prof. Victor Iatenco, președintele Consiliului municipal al Organizației pionierilor și profesorii ai școlii.

Prin felul cum este conceput, muzeul prezintă aspecte etnografice din zona Văii Jiului precum și exponate privind

mineritul. Astfel, vizitatorului i se oferă posibilitatea de a cunoaște preocupările localnicilor din cele mai vechi timpuri și pînă în zilele noastre. Sînt expuse costume naționale din localitățile Maleia, Dilja, Jiet, obiecte de uz casnic din cele mai îndepărtate timpuri, unele necesare pentru țesut. Furcile cu încrustări de o gingașie și fantezie rară, lucrate de meșteri păstori în răzădul ce-l oferă turma de oi pe care o mîna la pășune, vîrtelnitele, sucelele, fusele, apoi obiecte pastorale: ceasul, donița, lingura de măsurat etc. Într-un colț improvisat cu multă fantezie se află un ceas deasupra focului, mîrturie a felului în care își pregătesc păstorii hrana.

Dar, înaltorii, examinării și relațiilor permanente dintre localnici și vecinii de peste Carpați au stat să exprime și aceste lucruri: aducînd în muzeu și obiecte de ceramică din Oltenia: străchini, țărțuri, căni, ulcioare etc.

Dumitru CORNEA  
Consiliul municipal  
al Organizației pionierilor  
(Continuare în pag. a 3-a)

## FRUNTAȘI PE MUNICIPIU

În cadrul recentei sesiuni a Consiliului popular al orașului Vulcan, deputații au fost informați asupra rezultatelor obținute în întrecerea patriotică pe anul 1970 și s-a dezbătut planul acțiunilor edililor-gospodărești pe 1971. Realizînd, prin muncă patriotică, o valoare totală de 4.350.000 lei, orașul Vulcan a fost declarat fruntaș pe municipiu în întrecerea pentru gospodărirea și înfrumusețarea localității.

Ca urmare a aportului adus la rezultatele obținute în anul trecut, 49 de cetățeni și deputați au fost distinși cu insigna de fruntaș în gospodăria orașului.

Pînă la urmă au fost numiți: Emil Luca, Florin Ișcă, Laura Tudor MUCUȚA

## În pagina a 2-a Individ-colectivitate

## AUDIENȚA

Întîlnirea, cu diferență mare între cele două audiențe. Cea recentă, în sala născută din ritulul Călei de Ieri, cu ridicola ei solemnitate și cu anticamera ei umilă. Dialogul la care asistăm nu mai era nici el, un dialog purtat între o ALBA și o FUNCȚIE, în spatele cărora omul dispărea complet. Era dialogul dintre OMUL CU FUNCȚIE și OMUL CARE CERE CREA. O lăcșune vie, de substanță umană, în care NEVĂZUL urma domniei PROOCUPAREA celuiului.

Audiența capătă, astfel, sensuri etice: ea devine un raport de la om la om și nu de la om la funcție, la PRESTATIE SOCIALĂ și nu o FĂCĂRE PERSONALĂ acordată „pe sîrăcăciun”. Umărită audiența este ceea ce trebuie să fie: un fragment din marșul simfonie a umanității regăsite — după stăruiri de impingere socială și de mîșcare — o expresie a demnității omului.

„Dar, omul, este audiența se termină cu... strigăte spontane de mîni??

DAVID MANIU



# CONTOPIRE CU MUNCA DE MINER

Să muncеști 34 de ani în subteran, străbătând cu tenacitate asperitățile locului de muncă și urcând cu hotărâre treptele profesiei de miner, constituie un fapt demn, de admirat și merită să fie o atenție la care se apropie cu interes de exemplu pe care-l oferă un asemenea om.

Astfel de exemple există la noi, în Valea Jiului, printre minerii care și-au împlinit întreaga viață cu locul de muncă. Așa este și minerul Carol Szabo, șef de brigadă în sectorul IV de la mina Petrița.

Provenind dintr-o familie de săbii mineri, Carol Szabo a învățat din copilărie să muncească, dar frumoză a călătorii și scolarii la lumină a elementului negru, ascuns în subteranul pământului. A început lungă o activitate când avea șapteszece ani, lucrând mai întâi ca vagonier. A devenit șef de brigadă în anul 1968 și după cinci ani este promovat la funcția de șef de secție în cadrul sectorului IV de la mina Petrița.

azi. Angajându-se la sectorul IV (Praga) de la mina Petrița, după cinci ani de muncă intensă și se încercințează conducerea unei brigăzi care lucrează pe stratul V. Rezultatele obținute de această brigadă se numără printre cele mai bune pe exploatare.

Principala și experiența minerului Carol Szabo și a brigăzii sale au fost puse la grea încercare atunci când conducerea minei l-a transferat la sectorul III unde apăsuse un foc. Carol Szabo, împreună cu oamenii din brigada, specializați în aceste operațiuni, au fost aduși aici să izoleze și să stingă focul. Nici greutate, nici temperatură înaltă, nici pericolul din zona respectivă nu l-au sperat. Totdeauna Carol a avut inițiativa acțiunii, simțindu-se sigur pe situație, alături de Vasile Gișca, Gheorghe Ștefan, Nicolae Boboc, Ioan Kuri și alți mineri care au fost educați și crescuți de el. Mulți, foarte mulți dintre oamenii care au lucrat în brigada sa și au trecut prin mina lui sunt astăzi mătreați mineri, șefi de brigadă sau șefi de schimb.

Omul acesta modest și înțelept, cu sufletul larg și receptiv, a găsit să fie în mine un bun muncitor, dar și un neobședat simțitor în ceea ce privește munca. Adevăratul muncitor și profesorul tuturor mineri.

La cei 34 de ani muncii în subteran, Carol Szabo a învățat înconștient din experiențele și multe generații de mineri să-și formeze în exigență o școală a obșteului său. M-

nerii Alexandru Avram și Decideriu Kuri, ajutorul miner Ștefan Păncuș și inginerul Francisc Loboș sunt numai câțiva din cei 60 de oameni care formează în prezent brigada sa.

Pe drept cuvânt mina Petrița se poate mândri cu multe cadre formate în această brigadă care s-a situat mulți ani la rind în fruntea clasamentului, fiind mereu evidențiată în întrecerea socialistă. Sfirșitul anului 1970 a însemnat pentru minerul Carol Szabo și brigada sa preclara peste sarcinile de plan a peste 6.000 tone de cărbune.

Multe s-au schimbat în acești ani la mina Petrița unde lucrează — ne spune Szabo baci, cu glasul domol. În 1945, când am venit la sectorul IV, se mai lucra încă cu cai, armarea se făcea numai cu lemn, vagonetele erau împinse de oameni, de mecanizare nici vorbă. Dar cu trecerea timpului, o dată cu schimbările din viața noastră, și locul de muncă din obște a cunoscut transformări. Ne-au sosit utilajele noi, lucrul s-a mecanizat, acum folosim armarea cu sârpi metalici, randamentul a crescut și chiar depășește 7 tone pe post. Cu oțelul m-am înțeles totdeauna bine, oamenii mă ascultă și lucrează intens, așa că și câștigurile sunt bune. Toți simțim multă satisfacție în ceea ce privește munca și știu că în mine au învățat să muncească și să-și facă datoria față de muncă și față de partidul comunist.

Cornel HOGBAN

# Individ - colectivitate

## Principala și singura direcție — apărarea sănătății oamenilor

De multă vreme, spațiul în care își desfășura activitatea Spitalul unificat Vulcan devenise insuficient. Omul și-a extins substanțial dimensiunile pe orizontală și pe verticală, numărul populației a crescut simțitor și, ca urmare, serviciile medicale au devenit tot mai mult solicitate. Încăperile spațioase rămăsează însă aceluși de ani de zile, înșiși nu mai puteau face față cerințelor populației. În ultima vreme aici s-a ivit și un alt impediment în fluctuația exagerată a cadrelor de specialitate, cauzată, fără îndoială, și de condițiile nu prea corespunzătoare de profesare a meseriei, a nobilii meserii de apărare a sănătății oamenilor. Au existat și niște probleme în ceea ce privește contribuția patriotică a unor întreprinderi și a unui mare număr de locuitori ai orașului. Primul pas — și cel mai mare — pe drumul organizării și îmbunătățirii activității de asistență medicală la Vulcan a fost destinarea unei noi clădiri — luminose și încăpătoare — pentru spitalul din localitate. Este vorba despre fostul cîmin al constructorilor vulcaneni — clădire cu patru nivele și 130 de camere — în valoare de 2.600.000 lei, dar ajunsă într-o stare avansată de degradare interioară. Pentru salariații spitalului, marele greu de abia acum începea. Clădirea trebuia reparată, compartimentată după atribuțiile unei instituții moderne de sănătate — cu birouri

saloane, cabinete, servicii speciale, grupuri sanitare, săli de mese, laboratoare etc., dotată cu instalații electrice și sanitare de rigoare și, evident, în cadrul și personalului necesar.

șantierele de construcții, Serviciul pentru distribuția energiei electrice, termocentrala Pașoșeni, preparăția Coroșei, exploatarea minieră Avinoasa, însăși Centrala cărbunelui Pe-

onișii sunt tratați cu grijă și atenție de un personal competent, din păcate insuficient, raportat la populația orașului, la posibilitățile și condițiile existente acum la Spitalul unificat

clădirea centrală este ireproșabilă, apă rece și caldă în permanență, în fiecare saloan, urmind ca în scurt timp să se instaleze — printr-o centrală autonomă proprie — telefonie în majoritatea cabineteilor, serviciilor și chiar a saloanelor.

- Eforturile unite conduc la succese
- Alt sediu, alte condiții, alte rezultate
- Ajutorul bine înțeles și la timp acordat
- Mai sînt unii care trebuie „tratați”... ca atare

Lucrările au început în forță și cu entuziasm. Noua clădire a spitalului — directorul Ioan Rădulescu în persoană — s-a condus cu această acțiune de ampliere, care a solicitat bani, materiale, timp, oameni.

Se va întreba, poate, cineva de ce încadram acest material despre reorganizarea unei instituții de sănătate în pagina de față. Argumentul nostru este simplu — pentru că este vorba de un grup de oameni, a unor grupuri de oameni mai bine organizate, care au contribuit la realizarea spitalului și a unui mare număr de locuitori ai orașului Vulcan a răspuns cu plăcere și entuziasm chemării de a ajuta la finalizarea acestui deosebit de important lăcaș de îngrijire a sănătății oamenilor. Zile și nopți la rind, directorul Ioan Rădulescu și administratorul Constantin Dascălu s-au aflat pe „șantier”, ajutînd nemijlocit cu îndrumări, cu materiale, cu propriile mâini. Munca nu era ușoară și, mai ales, nu era puțină. Erau necesare multe forțe, multe ajutoare, pe lângă suma de bani acordată pentru reparării și amenajarea clădirii la nivelul cerințelor actuale. Și, spre laudă lor, multe unități economice din oraș și din împrejurimi — cum au fost mina,

țreșani — au acordat un sprijin deosebit — în oameni și materiale — acestei acțiuni. Respectivul unități economice, tuturor celorlalte care au contribuit prin forța brațelor și a minții lor la finalizarea lucrărilor, salariații noului spital unificat Vulcan le aduc sincere mulțumiri. Mulțumirea acestora este, de altminteri, mulțumirea generală a oamenilor muncii din Vulcan și din alte localități ale Văii Jiului, care au acordat înțelegerea și considerabil mai bune de sprijin acțiunii de sănătate. În aceste eforturi laudabile, care vorbesc de la sine despre forța de netăcutat a colectivității, nu s-au înscris, spre neamul beneficiarilor, Cooperativa meșteșugărească „Parîngul” și sectorul I.G.L. din localitate, care mai mult au tergiversat și îngreunat activitatea generală a celor mulți, decît să pună efectiv umărul.

Dar puterea colectivității a învins și acum noul Spital unificat Vulcan lucrează cu toate „motoarele” în plin. Chiar astăzi se împlinesc două luni de cînd s-a efectuat prima gardă în noua clădire a spitalului.

Am făcut și noi, nu de mult, o vizită aici. Este frumos, plăcut (să vizitezi, evident!). Pacien-

țreșani — au acordat un sprijin deosebit — în oameni și materiale — acestei acțiuni. Respectivul unități economice, tuturor celorlalte care au contribuit prin forța brațelor și a minții lor la finalizarea lucrărilor, salariații noului spital unificat Vulcan le aduc sincere mulțumiri. Mulțumirea acestora este, de altminteri, mulțumirea generală a oamenilor muncii din Vulcan și din alte localități ale Văii Jiului, care au acordat înțelegerea și considerabil mai bune de sprijin acțiunii de sănătate. În aceste eforturi laudabile, care vorbesc de la sine despre forța de netăcutat a colectivității, nu s-au înscris, spre neamul beneficiarilor, Cooperativa meșteșugărească „Parîngul” și sectorul I.G.L. din localitate, care mai mult au tergiversat și îngreunat activitatea generală a celor mulți, decît să pună efectiv umărul.

Dar puterea colectivității a învins și acum noul Spital unificat Vulcan lucrează cu toate „motoarele” în plin. Chiar astăzi se împlinesc două luni de cînd s-a efectuat prima gardă în noua clădire a spitalului.

Am făcut și noi, nu de mult, o vizită aici. Este frumos, plăcut (să vizitezi, evident!). Pacien-

clădirea centrală este ireproșabilă, apă rece și caldă în permanență, în fiecare saloan, urmind ca în scurt timp să se instaleze — printr-o centrală autonomă proprie — telefonie în majoritatea cabineteilor, serviciilor și chiar a saloanelor.

La răscrucea preș-apărării permanente a oamenilor, rațiile medicale colective și ale ajutorului bine înțeles și la timp acordat, rațiile înțelegerii și colaborării între oameni. Ca urmare a realizării acestei instituții de sănătate, și personalul său lucrează cu mai multă pasiune, plăcere și răspundere. Ajuturi de veteranii medicilor din Vulcan — Anatol Gurta-venco, șeful secției interne, alături de directorul spitalului — Ioan Rădulescu, alături de secretarii organizației de partid pe spitalului — Petru Nătrăduș, lucrează amărîngă umăr, cu bune rezultate, ceilalți medici, întregul personal mediu. Cu toții știu, sint convinși că slujesc o cauză nobilă — apărarea sănătății oamenilor. Colectivul Spitalului unificat Vulcan are capacitatea să devină acea celulă puternică, tîmăduitoare de rău, generatoare de succese, orientată într-o singură direcție — viața oamenilor — fără sensuri interzise, cum semnalăm într-un articol în toamna anulului trecut.

Dumitru GHEONEA

## Cei ce nu merg în pas cu noi...

- Deviere de la drumul drept
- Dorința răzbunării
- Un alibi numit „alcool”
- Timp pentru „revenire”

Trăim într-o lume liberă, într-o societate civilizată, înaintată. Trăim într-o colectivitate de oameni instruiți, pricepuți și curajoși care prin forța brațelor și acțiunea minții descifrează cu fiecare zi ecuațiile prezentului, trasează cu fiecare oră coordonatele viitorului. Vibrăm la unison, la tensiunea înaltă a secolului XX și avem datoria să urmăm în mers energic drumul devenirii noastre, să nu ne abatem nici măcar cu un pas de la cinste și adevăr, de la virtute și lealitate, de la tot ceea ce are omenirea mai bun, mai frumos, mai util. Deopotrivă producători și consumatori de bunuri materiale, avem și misiunea civică de a le utiliza chibzuit, de a le îngrijii cu maximă atenție.

Dar în colectivitate, oamenii nu sînt toți ca unul. Diferă prin caracter, prin atitudini, prin deprinderi. Diferă prin concepțiile despre muncă, despre lume, despre viață. Așa se face că azi, în lumea noastră, există oameni care mîntă aproape refuz să te creadă, despre stăruirea lucrurilor dintr-o mîntă oribilă, care lezează nu numai bunul simț și armonia colectivelor de muncă, dar aduc chiar prejudiciu procesului de producție, relațiilor sociale dintre oameni și, implicit, aduc urmări extrem de neplăcute autorilor lor. Surprinzător este că asemenea „bravuri” sînt comise nu de patine ori de oameni care și văd de treabă în serviciile lor, deși în marea lor majoritate nu drept autori persoane cu conștiința subteră, ci de „profesioniști”, tineri care văd viața în roz înainte de a-i uita meterezele.

Gheorghe Cozma este binecunoscut la mina Lonea. Lucrează de 12 ani aici. De 12 ani colaborează în galerii, în infiltrații dură cu cărbunelui. A fost întotdeauna un meșteșugăru vrednic

și priceput. Și-a întemeiat o familie, are 3 copii, aduce lunar în casă 2500-3000 lei. Cine a crezut că va ajunge prin sălile tribunalei, în postura de inculpat? Dar iată că a ajuns, spre regretul lui — tardiv acum — spre deznădejdea familiei. Ce fapt l-a împins aici? Faptele reproșabile sînt, fără mișcă, cu totul în superiorul său pentru că acesta l-a sancționat pentru indisciplină în muncă. Drumul, care avea să străfiecească în spatele grătilor, a început în noiembrie 1970. Într-o zi, Gheorghe Cozma împreună cu orlăul său Moise Danciu au plecat de la șut cu câteva ore mai devreme. Abaterea nu a fost trecută cu vederea de către ministrul Samoilă Borbely care l-a lăsat celăl doi șut pe ziua respectivă. Atunci s-a aprins scintila miniei în inima lui Cozma. Atunci s-a trezit în el gîndul răzbunării care l-a dominat multă vreme. Jurul a mormit în sufletul lui pînă într-o zi cînd, amestec de băutură, în compania aceluiași orlău, Moise Danciu, a scos cuțitul și a lovit pămîntul în omul nevinovat. Din fericiție, Samoilă Borbely a rămas în viață, fiindu-i necesare 120 de zile pentru vindecarea traumei cauzate de tăieturile de cuțit. Pentru faptele sale, Gheorghe Cozma își va primi acum pedeapsa meritată. Își recunoaște greșeala, dar asta nu-i atenuează sancțiunea dreptății a legii.

Al doilea personaj al rîndurilor de față este tot un fost salariat al minei Lonea. El cheamă Aurică Chiraș. S-a angajat la Lonea în 4 ianuarie de. A vrut să se remarcă rit mai repede și a reușit. Dar nu prin muncă, ci prin acte ce lezează cele mai elementare principii de etică. După ce s-a îmbătat bine, în seara zilei de 24 martie, a mers la cantina minei — să se dea în spectacol. Atrăgîndu-i-se atenția să-și aranjeze vestimentația, a procedat exact contrar, s-a debrăcat în sala de mese, recurgînd la gesturi obscene. Pentru această atitudine va suporta riscurile lei. Este destul de rușinos dacă am fost în stare să fac așa ceva. Și dacă intr-adevăr mi-am ieșit din mîntă înseamnă că sînt vinovat. Dacă eram treaz...” Regretele lui A-

G. DINU I. DURECI

## Ospitalitate, sau... dorință de cîștig?

Au existat și vor mai exista, poate, mult timp — tineri care, din dorința de a-și însuși o meserie, de o urma cursurile unei școli, odăo ajunși într-un oraș străin apelează la bunvoiața unor onesti cetățeni, solicitîndu-le să-i găzduiască pînă cînd își rezolvă fiecare propria situație. Tot așa, au existat — și vor mai exista încă — cei care, prin orice cale, dominată de ocl spirit al cunoscuții ospitalității, cedează din mult-pușul spațiu locativ o cameră, două tineteri nefamilii, întregindu-și pe aceasta cele două școli familiale. Gestul ospitalității lor nu trebuie să depășească limitele bunului simț, ale ameniții, nu trebuie să devină o sursă de ușoare cîștiguri nemuncite, nu trebuie să încalce legea.

lata rămîne doar aparent — un gest umanitar, ea fiind mai degrabă o sursă de cîștiguri obținute pe seama acelor chirași fee prea creduli, fee împinsii de nevoie să apeleze la bunvoiața gazdelor.

În apartamentul nr. 19 din blocul D 8, cartierul Coroșei — Vulcan o sînt găzduiți un tînr. După înțelegerea dintre proprietar și chiraș s-a convenit ca, lunar, acesta din urmă să-i achite primul sumă de 700 lei, reprezentînd chiria (stabilă destul de ampică) și alte cheltuieli. S-ar părea că toate sînt în regulă. Găzda însă o evită să declare organelor consiliului popular, o societăți de locatori noua destinație ce o dat-o camerei închiriate. Văzînd că pe această cale se poate obține un cîștig (care

devenea sporit prin neapăsarea la impozit) „onorabil”, gazda o mai odus în casă un chiraș. Deci, doi tineri într-o cameră, de care încasările se ridicau la suma de 1.400 lei pe lună. Nu o trecut mult timp și încă doi chirași au fost aduși în aceeași cameră. Bugetul familiei sporind în total cu 2.800 lei pe lună, la această sumă gazda mai adărea, oare, gradul de confort pe care l-a promis atunci cînd, după proliice critici, o apreciat taxa lunară o unui chiraș la 700 lei? Nu credem...

Cîștigul nemuncit o odus după sine un șir lung de distracții și cheltuieli carei protagoniști erau, se pare, băieții gazdei — Alexandru și Vasile Donca, de profesie „fără”, cunoscuți de către unii vecini ca tineri lași pasionați de

## LA UMBRA ÎNGĂDUINTEI — FĂRĂDELEGILE SE ACUMULEAZĂ

Pe orle om pătruns de simțurile realității, de devotație și respect pentru tot ceea ce este bun, frumos și util, îl va lucera un sentiment de repulzie, de gust amar, la observarea unor semne de degradare morală și materială a elementelor dia lui sau. Să ne aruncăm privirea într-o sală de spectacol — a cinematografului „7 Noiembrie” Petrosani, bunăoară — după ultima reprezentație, din care se scot a două și cîștigii întregi cu colți de scauneri, punși de lumina scenei, ferituri fierți. Să mergem mai departe cu observațiile și să ne opim într-un local de alimentație publică — restaurantul „Parîngul” Petrosani, de pildă — într-o zi cînd mineri primesc salariul. Nu facem uz de fantezie dacă afir-

măm că vom întâlni o murdărie greu de descris. Lucrătorii restaurantului nu pridesc să adune cubulețe palarelor și sticlelor sparte. Dar această lucrătură — de altminteri peste tot în T.A.P.L. — continuă să-și servescă pe chefii (contra unor legi precis stabilite), iar lucrătorii de mîntă retrag tuamă în aceste zile so petrec prin locuri mai liniștite. Așa se face că în aceste zile unitățile de alimentație publică arată ca după ploaie, așa se face că în aceste zile se comit cele mai multe acte de huliganism, iar în zilele care urmează la mine se înregistrează cel mai mare număr de absențe nemotivate. Să pîndem și într-o cofetărie unde, prin fumul de țigară și stelele coniacului, tinerii consumatori în-

crustează cu briceagul numele iubitelor pe mesele de melancol, unde fețele de marea sînt pătate, tăiate sau arse cu țigara, omenia și husele scaunelor, iar în grupurile sanitare aproape nimic nu a mai rămas întreg.

Oare pe acești degradatori îi vede cineva? Oare pe acești distrugători ai bunurilor obștești nu poate chema nimeni la ordine? Ei sînt puținți, iar colectivitatea este atât de numeroasă și de puternică. De ce-i privim cu nepăsare și cu trauma de replică? Cui îi este permis să schimonosească frumusețea, să altereze bunul gust, să distrugă lucruri bune, utile? Nimeni, desigur. Și atunci?

Atunci de ce nu se ia atitudine, de ce nu se iau masuri drastice, legale, împotriva unor

individii ca Tudor Loș, Nicolae Andrei, Gheorghe Manole sau a altora ca ei, care încaută cîștig și omenia, care colorează neplăcut atmosfera localităților publice, care-i terorizează fără mîntă pe cei din jurul lor? Cine are acest drept și această datorie? În primul rînd organele de mîntă — aparatură legală ale ordinii publice.

De ce l-am amintit pe cel de față? Pentru că sînt autori mai pușapeti ai unor fapte mai mult decît supărătoare și mai chiar condamnabile — comise la restaurantul „Parîngul” Petrosani — Aeroport.

Tudor Loș lucrează în cartierul Aeroport și lucrează la mina Livada. A devenit o persoană binecunoscută. Ca spînzător. Dar nu de norme în pro-

ducție, el de pahare, de halbe, de geamuri și de sticle prin locurile publice, provocator de scandaluri și bătăuți. În 14 februarie a.c., după ce a făcut tîndări mai multe palure în restaurantul amintit, s-a răzbunat și pe un geam de 3 mp și o geamă de 6 mm, apoi a plecat satisfăcut acasă.

Și pentru că cei ce se aseamănă se adună, s-a adunat la restaurantul „Parîngul” și Nicolae Andrei, tot din Livada. Deși e pensionar și ar putea să-și petreacă în alt mod anii, și-și truse prin restaurante, sub influența alcoolului. Un geam de 3 mp a „zburat” și el la restaurantul „Parîngul” la seara zilei de 21 februarie a.c., aducînd și injurii personalului restaurantului.

Gheorghe Manole este „mai list” — el comanda, consuma, dar nu plătește, mulțumind întotdeauna că a plătit. Dacă nu mai este servit, se serveste singur, refuzînd, de asemenea, să plătească. Adesea, de la restaurantul „Parîngul” trece să-și învecie norocul la loz în plie. Dacă nu „trece” nimic, nu plătește. Om practic Manole.

Împotriva unor asemenea fenomene trebuie acționat cu fermitate și în primul rînd de către organele de ordine publică care, de multe ori, se desliubează de la obligațiile pe care le au. Strada, localul, sala de spectacol trebuie deopotrivă salubritate morală, pentru mai multă ordine, liniște și armonie.

G. DUMITRU



— Si zici că trezi să-i pîcăleşti pe babacu cu o surpriză?...  
— Parcă-i spunea lui tatăl că de azi ești angajat...  
— Nu face nimic, hie... Am plătit și azi, hie, cu o cină pe mine la „Mîntăru”, hie...  
— Dacă n-ai venit la mîntă, noi am cînat fără tine, fetița mea.  
— Nu face nimic, hie... Am plătit și azi, hie, cu o cină pe mine la „Mîntăru”, hie...  
— Dacă n-ai venit la mîntă, noi am cînat fără tine, fetița mea.  
— Nu face nimic, hie... Am plătit și azi, hie, cu o cină pe mine la „Mîntăru”, hie...  
— Dacă n-ai venit la mîntă, noi am cînat fără tine, fetița mea.  
— Nu face nimic, hie... Am plătit și azi, hie, cu o cină pe mine la „Mîntăru”, hie...

# UN BUCHET DE SĂRBĂTOARE

Un buchet de energie, în care se desfășoară procesul de producție și distribuție a energiei electrice. Și fiecare pilon, fiecare stâlp, fiecare element reprezintă sursă de energie și lumină. În inima de la Dunărea la Tisa, de la urfulul Carpaților la câmpurile Dobrogei.

Unul din lucrurile unde se găsește puterea neînțeleasă ale kilowatilor este Paroșeniul. Situat în inima celui mai mare centru carbunier al țării, termocentrala mar-bază pare îngemănarea a două, semnificativă metamorfoză muncii aceluia care traduce în adâncuri Aici lucrarea dintr-ună a circuitului se transformă în puterea muncii electrice.

Sub impulsul torrențial continuu de abur fierd prin arderea carbunelui inferior, turbine uriașe se pun în funcțiune transformând mișcarea în kilowati. În fața unor pupitre moderne ce audeșori se asemănă cu acelea care dirijează aburul în înființat univertual, omul călăuzeste însuși înălțea înălțea în sistemul energetic național curent electric. Totul e simplu, dar incredibil de complicat. Cea mai mică dereglare de mecanism, cea mai nelușomă avarie privează para de a energie uriașă. O erorabilă avarie, formată din aproape 200 de muncitori, ingineri și tehnicieni, conduși cu precizie de inginerul Gheorghe Diaza deschide clipă de clipă la multitudine mașinilor, utilajelor și aparatelor care contribuie la buna desfășurare a procesului de „fabricare” a energiei care ne luminează casele, sau urmește din loc moșoare imense. Și nu o dată, din motive absolute involuntare, la E.C.E. Paroșeni au fost semnalate avarii, poate în clipe în care

fiecare picătură de energie salora aur. Dar nimeni, în acele clipe încordate, în miezul nopții sau în tonul zilelor de sărbătoare nu a rămas pasiv. Lăcătușii Nistor Viloi, Ion Anghel, Ionel Băloiu și Ion Ficinski, sudorii Gheorghe Maioș sau Gheorghe Mitrea au fost în post. Alături de ei, Gheorghe Pădure, Ion Ciuhănescu, Paul Croșel, Gheorghe Stănescu sau Vasile Mănoaga au pus umărul la remedierea defecțiunilor.

„Stă cu toții oameni conștienți de înalta misiune ce le revine, ne spunea insoțitorul. În simțul datoriei, fericit complet de a înalță calificarea profesională ceea ce le permite realizarea unor lucrări de bună calitate și în timpul cel mai scurt. Cel 22 de maiștri, ingineri și tehnicieni care lucrează în cadrul secției noastre reușesc, datorită unei experiențe vaste, să organizeze în mod rațional lucrurile de muncă pe care le conduc astfel că de fiecare dată putem răspunde oricărei chemări”.

Păreră nu aparține numai inginerului Diaza. Într-o discuție a termocentralei din Paroșeni apreciază activitatea secției de reparații, remarcând în permanență ponderea acestei activități în realizarea riguroasă a graficului de producție a unității.

Am discutat cu mai mulți muncitori. În acel moment ei își citau întreaga măiestrie în operațiunile de remediere a defectelor de la cazanele ce condiționează funcționarea grupului de 130 MW. Din inimile tuturor, precum un glas singular, rezeșea dorința jierbinte de a da în aceste zile totul pentru efectuarea unor operații de calitate exemplară întregind buchetul realizărilor mărețe închinată glorioasei aniversări a Partidului Comunist Român.



survenite la turbine, la cazanele de ardere, la instalațiile electrice. Apariția oricărei defecțiuni reduce considerabil puterea debitată de energieticienii Paroșeniului. Și toată în aceste cazuri apare necesitatea unor intervenții prompte, eficiente, pentru a evita termenii de nefuncționare a unor agregate sau, uneori, chiar a unor grupe de generatoare.

Reparatiile pe ateliere, angajații secției de reparații își pun organiza activitatea într-o mod judicios, necăzind niciodată pericolul imposibi-

Nicolae LOBONT



În biroul Serviciului topografic al E. M. Aninosa obiectivul aparatului a surprins, instantaneu, o aprină discuție asupra indicatorilor de plan topo pe trimestrul II. În clișeu, de la stânga la dreapta: Ing. Ion Dumitrescu — inginerul șef al exploatații, ing. Virgil Stănescu — șeful serviciului tehnologic, ing. Irina Crăescu — șeful serviciului topografic și topografatul Alfred Loy. Foto: I. LICIU

## ITINERAR TURISTIC PE JIU

Prima noastră regiune geografică, puternic industrializată, străbat izvoarele Jiuului în depresiunea Petroșaniului, unde se opoși să traverseze defileul șanțurilor. Spre depresiunea Gorjului. Pentru cunoașterea acestei zone udată de apele reșeze și nelămurite ale Jiuului, elenii claselor V-VIII de la casa de copii din Urșani au pornit dintr-o excursie de studii pentru imbogățirea cunoștințelor de geografie și istorie.

Pornind din extremitatea vestică a municipiului Petroșani, elenii excursioniști au trecut prin Lupeni și Vulcan,

indreptându-se spre orașul Tg. Jiu. Pe traseul turistic parcurs, profesorii Victoria Diaconescu și Dumitru Folea, care i-au însoțit pe elevi, le-au explicat acestora evoluția geografică a depresiunii și formarea geologică a structurilor de câmbiu. I-au informat în legătură cu dezvoltarea economică și industrială a localităților din Valea Jiuului, s-au referit la evenimintele istorice care au avut loc pe aceste meleaguri. În timp ce străbăteau defileul Jiuului, elenii au ascultat relații despre eroismul brigadierilor care au construit

prin munții patrioțici linia ferată Bumbești — Ețezeni, despre modernizarea șoselei și au vizitat castelul roman de la Sădău. Ajungând în orașul Tg. Jiu, elenii din Urșani au avut prilejul să viziteze monumentele de artă ale genului nostru sculptor Constantin Brâncuși. Casa memorială a Ecaterinei Teodoroiu, Combinatul de industriașare a lemnelor, centrul orașului, cartierele noi de locuințe, precum și lagărul foștilor deținuți politici de lângă Tg. Jiu.

Itinerar turistic, elenii casei de copii din Urșani au avut prilejul să cunoască prezentașul nostru socialist și locurile de care se leagă amintirea atitor evenimente istorice, imbogățindu-și cunoștințele acumulate în școală. Totodată, excursia a reușit să trezească în sufletele elevilor puternice sentimente de dragoste față de frumusețile naturale ale patriei și față de realizările poporului nostru obținute sub conducerea intelcpiă a P.C.R.

C. H.



- VINERI 2 APRILIE
- 17,00 Deschiderea emisiunii. Telescoala. Limba română — Școala ardeleană. Mecanica — Ierematica, legile dinamicii.
  - 18,00 Căminul.
  - 18,50 Lumea copiilor: Gluma de aprilie. Emisiune veselă, cu cîntec, glume și păcăleli de aprilie, cu Daniela, Așchită și invitații lor.
  - 19,10 Trăgerea Loto.
  - 19,20 1.001 de seri.
  - 19,30 Telescoala de seară.
  - 20,00 50 de ani în 50 de evocări — Anul 1939.
  - 20,10 Film artistic: „Bună ziua, doctore!” cu Noel Noel. Premieră pe țară.
  - 21,35 Panoramic științific.
  - 22,00 Telescoala de noapte.
  - 22,10 Handbol masculin. V.L.F. Gummerbach Steaua București (Finale. Cupa campionilor europeni). Transmisiune de la Dortmund. Comentarii: Cristinel Tepeșcu.
  - 23,15 Închiderea emisiunii.

- FILME
- PETROȘANI — 7 Noiembrie: Cîntecele mării (1-4 aprilie); Republica: Petrecerea (1-4 aprilie); LONEA — 7 Noiembrie: Procesul (1-3 aprilie); ANINOASA: Nouă angajat (1-2 aprilie); VULCAN: Vagabondul, seriile I și II (1-4 aprilie); LUPENI — Cultural: Pomul de țarnă (1-4 aprilie).

# NAȚIUNEA ȘI PROGRESUL

rapide și multilaterale a forțelor de producție, a întregii economii regionale. Limentarea comunității de viață economică a națiunii socialiste este opusa anarhiei incertitudinii și izolării, ea creează posibilități sporite pentru amplificarea relațiilor economice cu celelalte națiuni socialiste, cu țările popoarelor și statele, pe baza cunoașterii principiilor prinoavate cu consecvență de către partidul nostru în relațiile internaționale, întrucât așa cum arătau Marx și Engels „raporturile dintre diferitele națiuni depind de gradul în care fiecare dintre ele și-a dezvoltat forțele de producție...”

Marile realizări obținute de poporul nostru în cincinalul 1960-1970 în domeniul economiei au dus o contribuție înnoitoare la întărirea complexului economic național și, în același timp, la dezvoltarea schimburilor economice externe ale României, înnoiri radicale înfrățesc socializmul și în domeniul structurilor sociale a națiunii, ceea ce și influențează puternic conștinutul și natura, contribuind în mod hotărâtor la transformarea ei într-o comunitate de interese și teții fundamentale de viață și acțiune în direcția progresului social multilateral. În locul ascuțitelor antagonisme și conflicte sociale, care domina viața națiunii în capitalism, în procesul transformării socialiste se faurăște a structură socială nouă, caracterizată prin relații de prietenie și colaborare între toate clasele și categoriile sociale, ele însele alcătuite în exclusivitate din oameni muncitori. Tendințele obiective de apropiere, pe diferite planuri, ale existenței și activității între clase muncitoare — clasă conducătoare a societății noastre — ierăonime, intelectualitate, între toate categoriile sociale, procesul atenuării și, într-o perspectivă mai îndelungată, al dispariției deosebiriilor între clase, dintre muncă fizică și cea intelectuală, dintre oros și sat reprezintă factori ai omogenizării națiunii noastre socialiste, ai întăririi unității sale.

În direcția realizării și consolidării unității de interese și teții, de viață și de acțiune, a întregului nostru popor, acțiunea noastră se transformă de mare amploare în producție în viața și spirituală. În timp ce în capitalism viața spirituală a națiunii este dominată de antagonismul, de poziția de neîmpăcat dintre ideo-

(Urmare din pag. 1)

responsabile și pe seama sporirii productivității muncii, producția de carbune a sporit în județul Gorj an de an. Iată ce ne spun cifrele:

1965	1970
1244.323 tone	1787.007 tone

Astăzi numai în industria minieră a Gorjului lucrează 7.500 de salariați care și-au asigurat o bază materială într-o zonă a țării din care în trecut

# MOTRU

se recruta forța de muncă pentru alte județe.

În Gorjul agricol, carbunele a creat orășe. MOTRUL este unul dintre acestea, aparut în paralel cu dezvoltarea exploatarea carbunelui. Noul destin industrial lărgărit acestor păminturi a atras mii de gorjei în biografia cărora s-a însușit adine numele muncii — MINIER. Merită să facem o sumară creație a ceea ce a existat în aceste locuri în anii regimului trecut. Numai așa se poate desprinde mai exact semnificația creșterii economice din ultimii ani. Pînă în 1944 „producția industrială” a Gorjului era anonimă. O încă fabrică de confecții și încă una asemănătoare de țigăre, precum și mina Șehela, formau întregul patrimoniul industrial deosebit de sărăcăcios. În 1944 în județul Gorj existau doar... 2.400 de salariați. Prin crearea

# Perla cea mai nouă din salba Vulcanului

(Urmare din pag. 1)

tul își are propria linie C.F.R. În depozit întregul flux tehnologic este mecanizat. Deschiderea cisternei C.F.R. se face mecanic prin pompă moto-electrică, iar uleiurile și combustibilul special se încălzesc printr-o instalație specială evitându-se în acest fel congelarea lor. Depozitarea produselor se face în patru rezervoare așezate de șocare. Tot mecanizat se efectuează și trecerea produselor din rezervoarele stoc în rezervoarele de deservire. Din aceste rezervoare sunt servicii beneficiarii ce solicită produse cu cisternele. Durata de încălzire a unei cisterne de 4.000 litri este de numai 15 minute. La butoiași și bidane, deservirea se face prin conducte

direct pe cistare speciale ce stau la dispoziția solicitanților.

Fiind vorba de un depozit de produse ușor inflamabile, fiecare rezervor este dotat cu o conductă separată de stingere. De asemenea, depozitul posedă un rezervor de 300 mc plin cu apă industrială, o pompă de 26 atmosfere, 6 hidranți și soluție chimică. Toată instalația de stingere se manipulează de către un singur om de la un tablou de comandă electric.

A trecut un an de la începerea lucrărilor. Acum pe terenul viran de pe muntele Jiuului strălucește în soare cea mai nouă perla din salba de obiective industriale a orașului Vulcan.

## Un nou muzeu școlar

(Urmare din pag. 1)

La secția de minerit se pot vedea diferite machete: abataje frontale pe inclinare susținute cu lemn, abataje frontale sustinute cu stâlpi metalici, galerii simple sustinute cu arce metalice, precum și carbuni din diferite localități, lămpi de miner cu fitil și carbid, fotografii ce reprezintă muncii în mină, mișcarea grevistă în Valea Jiuului cu linii care indică localitățile unde în anul 1920 s-au desfășurat greve.

Prin felul cum este organizat, prin varietatea materialului, muzeul reprezintă o realizare deosebită a creierului de istoric condus de prof. Elena Toderici și se înscrie în acțiunea „Căutătorii de comori” inițiată de C. N. O. P.



Programul pentru săptămîna viitoare

● DUMINICA 4 APRILIE

- 8,45 Deschiderea emisiunii.
- 9,00 Matineu duminical pentru copii.
- Ora întâi, vacanță!
- Film serial: Iuktu și hainele sale noi.
- 10,00 Viața satului.
- 11,30 Albumul compozitorilor români: Sigismund Toduță.
- 12,00 De străjă patrie.
- 12,30 În reluare, la cererea telespectatorilor: Interpeții îndrăgii de muzică populară: Irina Laghin, Maria Ciobanu, Maria Butuciu, Maria Pietraru, Angela Buciu, Monica Adina, Johann Sieber, Benone Simulescu, Ion Dolănescu, Felicia Fărcașu, Francis Dabandi, Laza Knejević și Laza Pomovije, Grupul vocal „Miorița”.
- 13,00 Emisiune în limba maghiară.
- 14,30 Fotbal: Dinamo-Progresul și Austria — Ungaria transmisiuni directe de la București și Viena.
- 18,00 Cîntare Patriei — Patrim Cărmel: Concurs coral interjudețean. Participă corurile reprezentative din județele Galați, Dolj, Arad.
- 19,20 1.001 de seri.
- 19,30 Telescoala de seară.
- 20,00 50 de ani în 50 de evocări — Anul 1941.
- 20,10 Film artistic: Iamocul public nr. 1 — cu Fernandel.
- 21,55 Pagini alese din opere. Cu Cleopătră Melindoneanu, Ion Dăciac, Valentin Teodorescu.
- 22,10 Telescoala de noapte.
- 22,20 Selecțiuni din concursul Premiului Eurovizionii — 1971”.

● LUNI 5 APRILIE

- 18,00 Deschiderea emisiunii. Șerana. Emisiune de informație și critică teatrală.
- 18,30 Mîndrele — montaj folcloric.
- 18,50 Revista economică Tv.
- 19,15 Publicitate.
- 19,20 1.001 de seri.
- 19,30 Telescoala de seară.
- 19,50 50 de ani în 50 de evocări — Anul 1942.
- 20,50 Film serial: Cavalerul Furtună.
- 21,40 Steaua fără nume — muzică populară.
- 22,35 Telescoala de noapte.
- 22,45 Telespat.
- 23,00 Închiderea emisiunii.

● MĂRȚI 6 APRILIE

- 10,00 — 11,00 Telescoala. Ciclu de emisiuni-consultanți pentru examenul de admitere în învățămîntul superior. Matematică: Probleme de analiză matematică (I). Chimia — Sistemul periodic al elementelor în lumina teoriei atomice a lui Bohr.
- 20,50 Film serial: Cavalerul Furtună.
- 21,40 Steaua fără nume — muzică populară.
- 22,35 Telescoala de noapte.
- 22,45 Telespat.
- 23,00 Închiderea emisiunii.

● MIERCURI 7 APRILIE

- 18,00 Deschiderea emisiunii. „Ex-Terra 71” — emisiune concurs de construcții tehnice pentru școlari.
- 18,30 Economie, știință, conducere.
- 19,10 Trăgerea Pronoespres.
- 19,20 1.001 de seri.
- 19,30 Telescoala de seară.
- 20,00 50 de ani în 50 de evocări — Anul 1944.
- 20,10 Intermezzo muzical.
- 20,15 Tele-cinematoc. Răzbumarea — Premieră pe țară.
- 21,50 Poșta Tv. de Ion Bucheriu.
- 22,15 Ritmurj moderne.
- 23,00 Închiderea emisiunii.

● VINERI 9 APRILIE

- 17,00 Deschiderea emisiunii. Telescoala. Ciclu de emisiuni-consultanți pentru examenul de admitere în învățămîntul superior. Limba română. Elemente morfologice — analize gramaticale. Biologie. Caracteres specifice ale materiei vii.
- 18,00 Căminul.
- 18,50 Lumea copiilor. Mult mi-e dragă primăvara.
- 19,10 Trăgerea Loto.
- 19,20 1.001 de seri.
- 19,30 Conușii și Fugărită.
- 19,30 Telescoala de seară.
- 20,00 50 de ani în 50 de evocări — Anul 1946.
- Seara televiziunii bulgare.
- 20,10 Film artistic: Al 8-lea.
- 21,50 Cîntece și jocuri populare bulgărești.
- 22,10 Rodop — film documentar.
- 22,25 Un interpret celebru — Nica Ghiurov.
- 22,50 Telescoala de noapte.
- 23,00 Închiderea emisiunii.

● SIMBATA 10 APRILIE

- 17,00 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba germană.
- 18,00 Bună seara, fețe! Bună seara, băieți!
- 19,15 Publicitate.
- 19,20 1.001 de seri.
- 19,30 Telescoala de seară.
- 20,00 50 de ani în 50 de evocări — Anul 1947.
- 20,10 Telescoala.
- 21,10 Film serial: Incorpabilii. Primejdia are origini.
- 22,00 Fantezie la un cîntec de petrecere.
- 22,30 Telescoala de noapte.
- 22,40 Săptămîna sportivă.
- 23,00 Cîntec și dansoară Sacha Distel, surlele Kestler și baloul Lido-Paris.
- 23,30 Închiderea emisiunii.

## ÎN LIBRĂRII

- NICOLAE CAUȘESCU — Cuvîntare la Congresul Uniunii Generale a Sindicatelor din România — 23 martie 1971.
- NICOLAE MINEI — Fruntul invizibil.
- PULVIA CIOBANU, LIDIA ȘFRILEA — Cum scriem, cum pronunțăm corect.
- JORDACHE M. IOAN — Aparatură electronică pentru măsurarea temperaturii.
- CENDRARS B. — Aurul (Colecția Meridian).
- ALEXANDRU R. — Cu fața spre cîlăși.
- D. PĂCURARU — Clasicismul românesc.
- HEIȘAN S. — Dicționar de aforisme și citate medicale. Documente literare.
- Fonetica și dialectologie.
- DANA DUMITRU — Migranții.
- PILAT D. — Mosaic istorico-literar, secolul XX.
- GRECEA IOAN — Neunoscuta.
- I. MARINCA — Trecătoarea urșilor.
- I. HOLBAN — Realizarea personalității: hazard sau știință?
- REIȚO JENO — Orașul revolverelor mute.

# Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmează pe pag. 5)

Doar cum se poate înțelegi semnificativ pe termen lung, în acest moment de răsturnare a tuturor diferențelor de la o parte la alta, partidele comuniste și revoluționare activă în comunitate diverse. Timpul acesta de așteptare și de așteptare este un moment deosebit de important pentru evoluția noastră economică și socială. În condițiile internaționale actuale, o importanță deosebită au afirmarea relațiilor de tip nou între țările socialiste — cu toate opuse relațiilor din lumea capitalistă —, colaborarea liberă, consimțită, în spiritul principiilor marxiste-leniniste și ale internaționalismului socialist, ale respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, ale intrajutorării tovarășești și avantajului reciproc. Aceasta constituie după părerea noastră calea sigură pentru depășirea dificultăților și neînțelegerilor actuale, pentru refacerea și întărirea colaborării și unității țărilor socialiste. Orice neocostă a acestor principii nu poate decât să complice soluționarea cu succes a problemelor complexe ale construcției socialiste, să aducă prejudicii relațiilor între țările socialiste, între partidele comuniste și muncitorești.

În ce-l privește, Partidul Comunist Român va respecta în întregime sa activitate principiile și normele de relații între țările socialiste, va acționa cu consecvență pentru dezvoltarea colaborării cu toate țările socialiste. Totodată, vom lărgi legăturile de solidaritate internațională cu toate partidele comuniste și muncitorești, în spiritul încrederii și simțului de înțelegere, al recunoașterii dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător linia politică potrivit condițiilor concrete ale țării sale, vom extinde relațiile cu alte forțe socialiste, democratice, progresiste, antiimperialiste.

### Stimați tovarăși,

Evenimentele internaționale demonstrează că în lume au loc profunde transformări revoluționare și democratice, că noi forțe sociale se ridică împotriva imperialismului, a politicii sale de forță, dictat și agresiune, a tendințelor de a-și impune dominația asupra altor state. Acestea sunt curcubetele imperiului imperialist. Înțelegând acest lucru, toți marșii de popoare, care își apără libertatea și independența națională, dreptul sacru de a-și hotărî singure soarta.

Lupta eroică a poporului vietnamez și a celorlalte popoare din Indochina, înfringerile suferite de imperialiștii americani sînt o expresie a acestor realități, o dovadă că nici o forță din lume nu poate înfrînge un popor care este hotărît să-și apere independența și se bucură de sprijinul forțelor antiimperialiste. Partidul și poporul nostru, sprijinind cauza dreaptă a poporului vietnamez, a celorlalte popoare din Indochina, consideră imperios

ca să se pună capăt războiului, să fie retrase forțele toate trupelor Statelor Unite ale Americii, astfel ca popoarele vietnameze, cambodjane și laotiene să-și poată lua în mâna calea dezvoltării, fără amestec din afară.

România nutrește o profundă simpatie față de năzuințele de progrese ale ființelor sale recente eliberate, dezvoltă cu ele relații de colaborare politică și economică, susține eforturile lor pentru consolidarea independenței, emancipare economică și socială, acordă întregul sprijin necesar de eliberare națională, luptei împotriva colonialismului și neocolonialismului.

Ne pronunțăm pentru soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu pe baza Rezoluției Consiliului de Securitate, pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate, pentru respectarea integrității teritoriale și independenței tuturor statelor din această regiune, precum și pentru reglementarea problemei populației palestiniene în conformitate cu năzuințele sale naționale.

România își extinde relațiile cu toate țările, fără deosebire de orientare socială, considerînd drept o îndatorire a sa, ca țară socialistă, de a-și lărgi raporturile internaționale și participarea la diviziunea internațională a muncii, de a contribui, pe această cale, la promovarea înțelegerii și apropiierii între popoare, la cauza păcii. La baza relațiilor sale cu toate statele, țara noastră situează în mod consecvent principiile suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc — principii recunoscute din ce în ce mai mult ca singurele în măsură să asigure dezvoltarea încrederii și cooperării între popoare, destinderea și securitatea internațională.

Republica Socialistă România desfășoară o activitate susținută pentru normalizarea relațiilor și dezvoltarea colaborării între statele Europei, pentru înfăptuirea securității pe continent; considerăm necesar să se treacă la organizarea de întâlniri multilaterale în vederea pregătirii conferinței generale europene.

Realizarea unei păci trănice este o cerință arzătoare a înțelegerii omenii, care impune intensificarea luptei pentru reducerea cheltuielilor militare — grea povară asupra nivelului de trai al popoarelor — renunțarea la politica de forță și amenințare cu forța, luarea de măsuri practice în domeniul dezarmării generale, în primul rînd al celei nucleare, asigurarea unui climat de destindere, pace și colaborare internațională.

### Stimați tovarăși,

În încheiere, doresc să urez partidului dumneavoastră, oamenilor muncii de întreg cuprinsul Uniunii Sovietice, succes deplin în înfăptuirea programului ce va fi adoptat de congres pentru dezvoltarea economiei, vieții sociale și ridicarea bunăstării poporului, în interesul înaintării societății sovietice pe calea spre comunism, al cauzei generale a socialismului și păcii.

Trăiască prietenia dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre țările și popoarele noastre.

Trăiască unitatea țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor antiimperialiste!

## Lucrările Congresului AL XXIV-LEA AL P.C.U.S.

MOSCOVA 1. — Corespondentul Agerpres, Laurentiu Duță, transmite: În cea de-a treia zi a lucrărilor Congresului al XXIV-lea al P.C.U.S., desfășurate sub președinția lui A. P. Kirilenko, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., au continuat dezbaterile pe marginea rapoartelor de activitate al C.C. al P.C.U.S. și al Comisiei Centrale de revizie.

V. I. Dolghin, prim-secretar al Comitetului de țară Krasnoarsk al P.C.U.S., a relatat în cuvîntul său despre valorificarea bogățiilor Siberiei și despre dezvoltarea social-economică a ținutului Krasnoarsk.

Oțelarii E. P. Proskurin, din Uzina siderurgică „Ordjnikidze” din Zaporozje, a vorbit despre eforturile depuse de muncitorii uzinei pentru creșterea eficienței producției și productivității muncii.

În cuvîntul său, G. A. Aliev, prim-secretar al C.C. al P.C. din Azerbaidjan, a înfățișat succesele raportate de oamenii muncii din această republică în dezvoltarea industriei și agriculturii, aspecte ale activității organizatorice a partidului pentru promovarea progresului tehnic, perfecționarea conducerii producției, pentru creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii.

I. P. Riabov, prim-secretar al Comitetului regional Sverdlovsk al P.C.U.S., a vorbit despre marile obiective industriale construite în regiune în anii recentului cincinal și mai buna valorificare a resurselor naturale.

Despre însemnătatea dezvoltării științei și aplicarea cuceririlor ei în producție, a vorbit acad. M. V. Kolofis, președintele Academiei de Științe a URSS. El a insistat asupra unor aspecte privind construcția de noi mașini electronice de

calcul și rolul acestora în ridicarea productivității muncii. A. E. Kocinin, prim-secretar al C.C. al P.C. din Armenia, a relevat transformările economice care au avut loc în republică, evidențind apariția unor noi ramuri industriale, printre care electronica, siderurgia ferosei și construcția de instrumente de precizie.

În cuvîntarea sa, A. E. Voss, prim-secretar al C.C. al P.C. din Letonia, s-a referit la dezvoltarea pe care au înregistrat-o în anii cincinalului trecut industria și agricultura letonă.

Despre preocupările în domeniul modernizării producției a vorbit ministrul industriei siderurgice, I. P. Kazanet.

Au mai luat cuvîntul F. S. Goriacev, prim-secretar al Comitetului regional Novosibirsk al P.C.U.S., și K. S. Smirnova, din colhozul „Zareca Mira” regiunea Oriol.

Pionierii din capitala sovietică au adus salutul lor congresului.

În ședința de joi după-amiază a fost o cuvîntare de salut tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român. Cuvîntarea a fost subliniată, în repetate rînduri, cu aplauze.

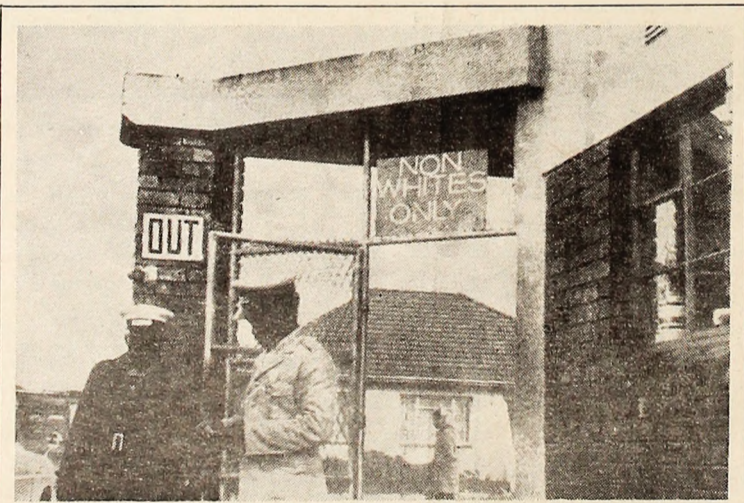
Au mai rostit cuvînturi de salut Enrico Berlinguer, vice-secretar general al Partidului Comunist Italian, Gustav Husak, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al Partidului muncitoresc socialist ungar, Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, și Osvaldo Dorticos Torrado, membru al Biroului Politic, membru al secretariatului C.C. al Partidului Comunist din Cuba.

Lucrările congresului continuă.

## Ședința Comitetului pentru dezarmare

GENEVA 1 (Agerpres). — La Geneva a avut loc joi cea de-a 506-a ședință de lucru a Comitetului pentru dezarmare. În cursul ședinței, a luat cuvîntul reprezentantul Bulgariei, Krum Kristov. El s-a referit la proiectul de convenție cu privire la interzicerea perfecționării fabricării și stocării armelor bacteriologice și toxice și distrugerii acestora, precum și interdicția de a se constitui noi stocuri, a spus Krum Kristov.

de marți. Acest proiect, a menționat reprezentantul Bulgariei, nu restrînge prin prevederile sale dispozițiile înscrise în Protocolul de la Geneva din 1925 privind la interzicerea folosirii armelor bacteriologice. Articolele proiectului reglementează problema interzicerii folosirii armelor bacteriologice, prevăzînd distrugerea stocurilor existente, precum și interdicția de a se constitui noi stocuri, a spus Krum Kristov.



Porta principală a uzinelor Chrysler, Africa de Sud. După cum se poate vedea din imagine, în unele uzine din Africa de Sud chiar și scările interioare sînt supuse segregăției rasiale.

## În senatul american Un proiect de lege privind acordarea de către S.U.A. a clauzei națiunii celei mai favorizate României

WASHINGTON 1. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandru, transmite: Senatorul Walter Mondale și Edward Brooke au prezentat în Senatul american un proiect de lege prin care s-ar acordarea de către Statele Unite a clauzei națiunii celei mai favorizate României. După ce a relevat că S.U.A. au acordat până acum clauza națiunii celei mai favorizate pentru două țări socialiste — Iugoslavia și Polonia — senatorul Mondale a subliniat că unele dintre regulamentele, restricțiile și legile elaborate pentru îngrădirea schimburilor comerciale cu țările socialiste sînt contraproductive. El a considerat drept dauntor refuzul de a acorda clauza națiunii celei mai favorizate tuturor țărilor socialiste. Subliniind că „discriminarea pe linie comercială față de țările Europei răsăritene nu are nici o justificare economică

sau politică”, senatorul Mondale a adăugat că „autoritățile unei asemenea extraordinare discriminări, există prea puține speranțe într-o dezvoltare masivă a schimburilor comerciale cu Europa răsăriteană, piața care crește cel mai rapid din lume. Pe această plată noi ne aflăm în urma Germaniei occidentale, Italiei, Franței, Angliei, Indiei, Egiptului, Finlandei, Japoniei, Australiei și Suediei”. În anul 1969, a spus Mondale, Statele Unite care dețineau 16 la sută din totalul comerțului mondial, le-au revenit doar 3 la sută din totalul comerțului Est-Vest, adică 249 milioane dolari dintr-un total de 8 miliarde. Senatul american a relevat apoi „marile daune politice cauzate de o astfel de discriminare”.

Proiectul de lege a fost trimis spre examinare Comitetului senatorial pentru problemele financiare.

## ORIENTUL APROPIAT

DAMASC 1 (Agerpres). — Siria a răspuns miercuri favorabil la apelul adresat de Republica Arabă Unită privind convocarea unei reuniuni a reprezentanților șefilor de stat arabi pentru examinarea situației din Iordania.

KHARTUM 1 (Agerpres). — La Khartum s-a anunțat că Sudanul a răspuns pozitiv apelului adresat de Republica Arabă Unită pentru convocarea unei reuniuni a reprezentanților șefilor de stat arabi, în vederea examinării situației din Iordania, delegîndu-l în acest scop pe reprezentantul permanent pe lângă Liga Arabă, ambasadorul Amin Shibly.

RIAD 1 (Agerpres). — Regele Feisal al Arabiei Saudite a primit miercuri pe ambasadorul iordanian, care i-a înmînat un mesaj din partea regelui Hussein al Iordaniei, a anunțat postul de radio Riad. Observatorii politici, citiți de agenția Reuters, consideră că mesajul lui Hussein face parte din seria de acțiuni diplomatice lansate de Iordania pentru a informa pe șefii de state arabi asupra modului cum este apreciată la Amman situația din Orientul Apropiat.

AMMAN 1 (Agerpres). — Regele Hussein al Iordaniei a transmis miercuri mesaje tuturor șefilor de state arabi, cerînd convocarea „cît mai curînd posibil a unei conferințe la nivel înalt, în vederea dis-

cutării actualei situații din Iordania și a definirii responsabilităților”. Adresînd invitația ca participanți să se reunească în Iordania „pentru a putea constata personal situația reală din țară”, suveranul iordanian arată în mesaj că „el va lua parte și în orice altă țară arabă unde se va organiza conferința”.

## pe scurt

Ministrul de finanțe al Marocului, Abdelkrim Lozaq, a semnat miercuri cu societatea franceză „Etablissements J. J. Carnaud et Forges de Bosse Indre”, care posedă cele mai mari întreprinderi industriale din țară, un acord privind prelucrarea de către stat a peste 50 la sută din acțiunile acesteia. Acordul se încheie în programul guvernului de „marocanizare” a întreprinderilor străine din țară.

La Helsinki s-a anunțat că ministrul de externe al Finlandei, Vaino Leskinen, va face, între 3 și 7 aprilie, o vizită oficială la Belgrad, unde va avea întîlniri cu omologul său iugoslav, Mirko Topalović și va fi primit de președintele Iosip Broz Tito.

Ministrul afacerilor externe al Italiei, Aldo Moro, a sosit la Copenhaga, unde va avea convorbiri cu omologul său danez, Poul Hartling și cu ministrul economiei, Nyboe Andersen.

Octav Livezeanu, vicepreședinte al IRRCS, care se află în Finlanda cu prilejul sărbătoririi a 20 de ani de la crearea Asociației de prietenie Finlanda-România, a făcut o vizită ministrului culturii, dr. Maria Kelovesalo. Au fost abordate probleme privind dezvoltarea relațiilor culturale dintre cele două țări.

Consiliul Băncii Centrale a R.F.G. a Germaniei a hotărît reducerea ratei de scont de la 6 la 5 la sută. Această măsură a fost luată pentru a se micșora fluxul de capitaluri speculative, sub formă de dolari, din străinătate.

Toate veniturile obținute din industria petroliferă din Nigeria urmează să intre sub controlul guvernului federal de la Lagos — stabilește un decret promulgat în capitala Ibadan. Decretul, semnat de șeful statului, ge-

## Interviul acordat de președintele Allende ziaristului american C. L. Sulzberger

NEW YORK 1 (Agerpres). — Într-un interviu acordat cu-noscutilui, ziarist american C. L. Sulzberger de la „New York Times”, președintele chilian Salvador Allende a relevat că naționalizarea industriei chilene a cuprinsului este vitală pentru interesele națiunii și poporului țării sale. „Nu-mi pot imagina — a spus Allende — că guvernul Statelor Unite va face cauză comună cu întreprinderile particulare într-o chestiune de acest gen, deși, din nefericire, istoria arată că în trecut astfel de lucruri s-au întimplat”. El a adăugat că guvernul său dorește să aibă relații bune cu S.U.A. Totodată președintele Allende a declarat că guvernul său nu va permite construirea de baze militare străine pe teritoriul chilian.

Referindu-se la aproprierea alogeri municipale, el a exprimat părerea că frântul Unității Populare va obține un sprijin solid din partea corpului electoral. El a spus, totodată, că nu exclude eventualitatea ca elemente de drăpala să provoace ciocniri violente. „Aceste elemente — a arătat Allende — au făcut deja ceea ce nu s-a mai întimplat niciodată în istoria chiliană, și anume — l-au asasinat pe comandantul armatei, generalul Schneider”. Președintele a declarat că are „absolută încredere în loialitatea forțelor armate”, care, a spus el, „se află în serviciul statului și nu al unei persoane”.



## REACTIVAREA VULCANULUI STROMBOLI

ROMA 1 (Agerpres). — Vulcanul Stromboli a intrat din nou în acțiune miercuri, după o pauză de doi ani. La ora 9.00 (ora locală), după o explozie puternică, din crater au fost proiectate materii incandescente, după care un șuvoi de lavă a coborît într-o jumătate de oră pe o distanță de peste 50 metri.

De la o altitudine de 956 metri, vulcanul domină mica Insulă Stromboli, cea mai nordică dintre Insulele Eoliene. Cei 500 de locuitori ai singurului sat din insulă, San Vincenzo, nu au intrat clișei de puțin în panică. Din apropierea observatorului vulcanologic, turștii străini au urmărit cu interes fenomenul.

## MEDITERANA POLUATA CU... VIN ROȘU SPANIOL

MADRID 1 (Agerpres). — O mare pată roșie s-a întins în apele Mării Mediterane în dreptul portului spaniol Alicante. Marea a suferit un tip nou de poluare — provocată nu de petrol sau chimicale ci de... vin roșu spaniol. Într-adevăr, 40.000 de litri de vin au fost deversați în mare din rezervoarele speciale instalate pe gorgobatul panamez „Don Jose”, pentru ca acesta să poată fi scutit din stîncile pe care a eșuat.

## ARTHUR RUBINSTEIN POSESORUL PREMIULUI „SONNING”

COPENHAGA 1 (Agerpres). — Copenhaga s-a umplut miercuri de premii muzicale „Sonning” pe anul 1971, oferit de Danemarca, a fost decernat celebrului pianist american Arthur Rubinstein. Anul trecut, premiul „Sonning” i-a revenit dirijorului de origine română Sergiu Celibidache.

## INCENDIU LA PADOVA

ROMA 1 (Agerpres). — Un puternic incendiu a izbucnit la una din cele mai mari fabrici italiene de biciclete și motocicletate „Atala-Lygie” din Padova. Facul a distrus un depozit unde se aflau 42.000 de biciclete, a mare cantitate de pneuri și accesorii. Nu s-a semnalat nici o victimă, dar pagubele materiale sînt evaluate la 1.600.000 dolari.

## ASASINAT

BONN 1 (Agerpres). — Robert Quintanilla, consilierul general al Boliviei la Hamburg, a fost jil victimă unui atentat. Rănit grav de două gloanțe trase asupra sa de o femeie, Quintanilla a murit la cîteva ore după ce a fost transportat la o clinică. În vîrstă de 43 de ani, Quintanilla se pregătea să se întoarcă în Bolivia după un an de activitate la Hamburg. Primele rezultate ale necropsiciei poliției vest-germane arată că asasinatul a fost comis din motive politice.

## Varietați fotbalistice

Echipa engleză Arsenal studiază posibilitatea de a-și convoca pregătirea de vară în Bulgaria, și să susțină două mecuri amicale în compania echipei Spartak-Levski și a unei formații locale urmasă sa fost desemnată ultimul sezon a Federației de fotbal din Peru a hotărît ca nici un jucător sub vîrstă de 23 de ani să nu aibă dreptul de a juca în străinătate sub contract profesional. Această hotărîre va

rămîni în vigoare pînă în anul 1974.

În URSS, se desfășoară un interesant campionat de fotbal rezervat echipei instituțiilor de artă din Moscova. Anul acesta titlul va reveni formației „Teatrului Mare. Ca urmare a acestui succes, cunoscutul receptor sovietic Igor Moiseev pregătește o nouă tenă a celebrului său baiet denumit „Fotbalistii”.

zon, a izbucnit un conflict. Un număr de firme intenționează să procedeze la închiderea unor uzine și la concedieri masive, pentru căzul în care vor fi forțate să pună în practică prevederile EPA pentru combaterea poluării.

...mai mult de jumătate din cei 42.000 de noi membri (pentru anul 1970) ai Partidului Comunist Francez au mai puțin de 30 de ani. Dintr-e ci, cincizeci la sută sînt muncitori și funcționari.

...printre candidații pentru funcția de secretar general al O.N.U., funcție din care U Thant intenționează să se retragă — s-ar număra, doamnată, Mohammed Mahmoudi (ministrul tunisian al afacerilor externe), Gabriel d'Arboussier (ambasadorul Seneegalului la Bonn), președintele Saddrudin Aga Khan (infant

comisar pakistanez pentru refugiați), Max Jakobson (șeful delegației finlandeze la Națiunile Unite), Eduardo Frei (fostul președinte al Republicii Chile), Terence Nance (ministrul de externe burundez) și chiar Lee Kuan Yew (primul ministru al Republicii Singapore).

...în cursul verii, ministrul francez al afacerilor externe, Maurice Schumann, va face o vizită la Moscova pentru a stabili prime contacte în vederea viitoare cooperării franco-sovietice.

...guvernul sud-vietnamez ar fi anunțat că în cursul lunii viitoare va oferi spre licitație 18 concesii petroliere situate în largul coastei sudice a țării. Primele societăți care și-au manifestat interesul sînt patru firme particulare japoneze — Mitsui

and Company, Marubeni-Iida Company, C. Itok and Comp. și Teijin Limited și societatea Japan Petroleum Development Corporation, în care statul japonez deține jumătate din pachetul de acțiuni.

...președintele Republicii Chile, Salvador Allende, conduce în ultimul timp personal „comitetul de acțiune” care și-a propus să rezolve problema somajului în țară. Unul dintre membrii lui ar fi declarat: „Comitetul de acțiune împotriva somajului va face apel la toate resursele de care dispun organismele de stat pentru a crea noi locuri de muncă”.

...Cauze de Murville s-ar pregăti pentru o căldorie în Statele Unite. De cînd a părăsit guvernul, el a efectuat deja vizite în Algeria, Tunisia și China.

SE SPUNE CĂ

SE SPUNE CĂ

## Războiul împotriva cancerului (III)

### RADIOTERAPIE; CHIMOTERAPIE

În radioterapie, proporția vindecărilor a crescut constant, pe măsura dezvoltării unor aparaturi mai puternice. Locul instalațiilor de rază X de 200.000 pînă la 250.000 kilovolt din anii 50 le-au ocupat „tunurile cu cobalt” de 1,3 milioane și accelerațiile lineare (LINAC) de 4 pînă la 8 milioane volt. Aceste instalații bombardează tumorile cu o energie de mare intensitate de rază X și rază gamma, reducînd la minimum împrăștierea radiațiilor în țesutul normal. Ca rezultat al acestei evoluții de energie, aproximativ 90 la sută din cazurile de cancer în cursul tratamentului sunt curabile, spunea dr. Ralph E. Johnson de la oceașii institut, pot fi vindecate pe calea radioterapiei, cîruind pacienții de chirurgia plastică și de pierderea vocii.

Cele mai impresionante realizări au fost obținute la pacienții cu „boala lui Hodgkin”. Dr. Henry Kaplan, de la Centrul Medical Stanford, arată că

pacienții atinși de această formă de cancer sînt supuși unei radiații de înaltă intensitate, concentrate asupra încreșturii ganglion. În ultimii zece ani, 50 sau 60 la sută din pacienții cu „Hodgkin” avansat au rămas supraviețuitori pe termen lung. Pentru a bombarda tumorile cu doze încă mai mari, Kaplan și alți radioterapeuți speră să introducă razele X printr-o particuță subatomică nouă — „pi mezon”. Comisia pentru energie atomică construiește în prezent un accelerador de protoni care va genera aceste particule. „Pi mezon” este o particulă încărcată cu energie electrică negativă, ale cărei radiații pot fi concentrate precis cu ajutorul unor magnetici și care pot acționa asupra organismului la orice poziționare. În cursul bombardei, „pi mezon” emite raze X de intensitate scăzută, care pot fi cîteva de radioli, astfel încît aceste se simt bine după cîțiva ani, iar clișua au fost declarate vindecate. Această evoluție pozitivă se datorează și faptului că medicii au învățat să administreze medicamentele în combinație sau în succesiune, împiedicînd astfel cancerul să dezvolte rezistență și de un medicament dat — cauza cea mai frecventă a eșecurilor cu un deceniu în urmă.

în celula-țintă, se ciocnesc cu atomi de oxigen, carbon sau nitrogen și produce în interiorul celulei o explozie atomică minuscule.

Chimioterapia, care a abia clișua ani în urmă mai era un domeniu experimental, și-a căpătat importanța cuvenită. Astăzi există circa 30 de medicamente care, folosite izolat sau combinate cu intervenția chirurgicală și cu radioterapia, pot reduce tumorile. Înainte leucemia, forma cea mai comună de cancer la copii, era în mod invariabil fatală, în timp de cîteva săptămîni sau luni. Astăzi, nouă din zece copii cu leucemie intră în ameliorare după terapia medicamentoasă, și mînoși, se simt bine după cîțiva ani, iar clișua au fost declarate vindecate. Această evoluție pozitivă se datorează și faptului că medicii au învățat să administreze medicamentele în combinație sau în succesiune, împiedicînd astfel cancerul să dezvolte rezistență și de un medicament dat — cauza cea mai frecventă a eșecurilor cu un deceniu în urmă.